

編號 1 號

【噓！恬恬聽】劉玉蕉原作

「噓！恬恬……，你兜聽，有麼个聲？」課上到一半，先生停下來，吾天才先生又愛變怪也！

「隔壁先生个聲大到像雷公響！」「低年級讀書聲異好聽！」「有蟬仔叫个聲！」……。遠遠傳來「鳴～～」个聲。教室一肅恬，空氣凝凍，同學各各像樹砑人樣仔，眼呆呆仔、嘴擘擘仔……，先生看等佢兜微微笑，課繼續上，今晡日佢愛紹介个就係「東勢舊山線」。

「鳴～～」空氣肚又傳來舊式老火車个聲說，先生講：「你兜想得著頭擺火車衝<sup>1</sup>火煙个情景無？」係哦！對老輩个東勢人來講，該聲說、該散在田坵、山園、河壩个白煙，係親切也係燒暖个。藍色个火車嬾日日拖等四、五節車子，朝晨頭同大雪山山背个日頭比早，臨暗加等西片霞痕个光，像蛇哥樣仔定定仔趟對田園過。「確樂<sup>2</sup>、確樂～～」「火車來哩啲！」做田事个大人探頭，細人仔同火車走相逐，連火車路脣个花花草草也領頭打招

呼，火車「鳴～～」一聲，同佢兜講「正來奈」，過噴一笏煙就攞手離開。

「恁早！」像沙連河魚崽仔樣仔个人潮，日日準時準點對火車頭个大門哋出哋入。朝晨、臨暗坐火車个人較多，毋想搭清風盪入車廂肚个悠閒，窗門撻往上，外背个好景致就接眼咻啊過，田坵跔四時變化，逐日坐火車个人定著會有體會。臥頭係遠遠近近个青山，一山過一山，厥个好朋友，係卡厥頸搨厥腰个白雲，好天壞天，都有佢兜表現友誼个方式。

「鳴～～」愛過河壩哩！大甲河在腳下，激起一層一層浪花，帶來一聲連一聲个嘍哢，出豐原个人客會收著厥个「加油！」；轉東勢个人客會接著厥該聲「辛苦哩啲！」逐日無變。這兜好景致，直直到火車頭廢忒、鐵支路拆忒，都還深深刻在老輩東勢人个腦膈肚。

「鳴～～」今這下一日兩枋个細火車，係東勢客家園區仿早期東勢線个老火車，在舊月臺脣設个遊寮場。先生講該聲哨、形款同原旦个衝煙火車有相像，毋過，老人家坐過會害人个鼻公笏烏忒个老式火車也，這仿來个玩具細火車，迂兩輪，哪會過願！

<sup>1</sup> 衝：音 cung；直著往上頂。

<sup>2</sup> 確樂：音 kog log；此指火車行進的聲音。

編號 2 號

【都市大樹下个原生态】彭瑞珠原作

在吾屋下附近仔，有一間當大、當大間个大賣場。佢兜个停車場脣，還留等原旦種在舊工廠脣个老樹仔，樹下乜還留等一大片个空地，分植物做得用原生态个方式自由大。佢試著，這空地有同這間外國連鎖店加分，因為，佢有分人一種尊重臺灣植物、珍惜臺灣在地生態个感覺。

成時，佢會在樹下臥頭看，看該兜鳥仔，在高天天个樹頂，高高飛、高高飛；有時節，佢會坐在停車場脣个紅毛泥矮牆，看該兜揚尾仔、金姑仔，在高天天个大樹下，定定仔飛、慢慢仔飛。

該兜，翼還吉燥个揚蝶仔，乜毋使驚會分瞞等佢兜、隨時都有可能搨<sup>1</sup>過來食忒佢兜个鳥仔！因為，四圍都係人屋、車仔、大路，大路該片還有火車不時下南上北，在該確樂確樂<sup>2</sup>！故所，鳥仔佢兜乜想愛飛高高、較自在，係無，若係橫打直過撞著人，抑係分車仔撞著，該就衰哩！故所，這樹頂、樹下，有無共樣个生

活速度、無共樣个生活方式。

你看，該兜錢七<sup>3</sup>，在樹下放勢牯遛，遛到一哪仔、遛到一圍牆！大賣場裡肚乜有賣錢七，幾皮仔就愛賣幾下十銀。該，這一哪仔都係，仰無人摘呢？第一、該，又毋係佢个東西！第二、你毋驚，有細狗仔正滌啊過尿哦？哪有人，恁無衛生！

熱天个大樹下，該兜葉仔像分床公婆做過記號樣仔个冷飯藤<sup>4</sup>，還會開出一畝<sup>5</sup>畝个細白花，當得人惜！白花無恁白咁，就會間等有烏烏个細果子仔，安到「烏蠅屎」；這，同佢兜發在面頂个烏蠅屎無共樣，係食得个烏蠅屎。你問佢，會去同人偷摘來食無？該，佢無恁慧哪！就同你講過，係有細狗仔正滌啊過尿，該毋就……，仰會恁慧呢！

白飯仔開花咁，做得轉去姐公个山園啊，該位，乜有野生个烏蠅屎，無人洩農藥、乜毋會有狗仔去躡<sup>6</sup>。係無，佢乜做得自家種啊，用花鉢仔，種出佢自家个「原生态」來，你講係無呢？

<sup>1</sup> 搨：音 xio；快速擊中或撞擊。

<sup>2</sup> 確樂確樂：音 kog log kog log；此指火車行進的聲音。

<sup>3</sup> 錢七：音 qien<sup>ˇ</sup> qid<sup>ˋ</sup>；洋落葵，又稱川七、藤三七、土三七等。

<sup>4</sup> 冷飯藤：音 lang<sup>ˊ</sup> fan ten<sup>ˇ</sup>；火炭母草，又稱白飯草、白飯藤、烏飯菜等。

<sup>5</sup> 畝：音 po<sup>ˊ</sup>；量詞，串。

<sup>6</sup> 躡：音 lien；反覆踩踏。

編號 3 號

【今年个避暑】黃秋枝原作

又到了一年一擺个避暑。佢聽著吾姆同吾爸偷偷仔講：「校門開，比鬼門開還較得人驚！」

因爭，阿姆平常時愛上班，還愛安排佢三姊妹个避暑生活，恁著頭那就怖怖！吾爸同吾姆參詳，為著居家安全就請「年休」輪等來看顧佢兜。

初下碼，大家都當享受著避暑，毋使䟽早床、毋使赴時間去學校讀書、毋使日日寫功課，毋使這毋使該个自由自在。毋過，看吾爺哀嘎變到比平常時上班還較無閒，毋輸路口該間便利商店个電子門「叮咚、叮咚」，一日二十四點鐘个無閒。

「阿姆，等一下ㄟ愛食麼个？」「天光日愛去哪寮？」「阿爸，老弟又同老妹相搶玩具ㄟ！」雖然講，避暑佢兜在屋下个齣數當多，毋過阿爸阿姆還係試著，佢兜係佢兩儕个「甜蜜負擔」，全力安排佢兜个假期行程同避暑學習，看重幸福親子个時間，吾个爺哀付出了當大心理負擔摻體力个挑戰。

佢座大，今年正在小學畢業。

有一日，一通電話：「帶轉來避暑啦！」隔日，阿爸阿姆就

載等佢三姊妹，轉到莊下个姐婆屋下。

姐婆个屋下歇在苗栗矮山仔腳下，屋舍个四圍係平洋洋仔、闊野野个田，田鄰堵好當在該割六月禾，割禾機行過禾行，食忒了成串成串个禾串，又哋出一袋一袋个粒粒金黃，裝袋上車了後就載去糶溼穀。獨獨輪到姐公个田頭，姐公愛留兜溼穀載轉屋面前个禾埕晒，講愛自家留來做伙食，又講分日頭晒過个穀，精出來个米，煮个飯會較香、較虬、較好食！

斷真，「六月天公無阿公，六月割禾無阿婆。」姐婆無時間，蕩耙<sup>1</sup>擎等，當當在日頭下个禾埕項，從頭接二蕩去蕩轉，看起來盡生趣又辛苦。該畫面隨分佢想著：「鋤禾日當午，汗滴禾下土；誰知盤中飧<sup>2</sup>，粒粒皆辛苦。」該係眼前目珠頭看得著个真情實景同感受。

老古人言「一粒米，百粒汗。」佢想，在ㄟ享受著恁多人付出心神摻體力个同時，除忒愛感恩現下个幸福生活，乜愛儆惜各種食物摻物品，毋好耗爽浪費，並試試啊愛曉得付出自家个關心同煞猛，分身邊个人更加幸福同圓滿正著。

<sup>1</sup> 蕩耙：音 tong paˊ；農具，丁字耙。

<sup>2</sup> 飧：音 sunˊ；煮熟的飯菜。

編號 4 號

【去看阿公阿婆】胡明華原作

愛轉去看阿公阿婆也，歸家人都當暢。前一暗晡阿爸阿姆緊吩咐阿立愛早早跣，做毋得勒床。因爭阿公阿婆戴在山林壁角肚，阿立一家人愛坐火車盤兩到車仔，再過行十過分鐘正會到，係講忒晝正出發，連食夜都可能赴毋著。

阿立盡好跣阿公去屋脣个樹林捉蟲仔搞，書項有教个蟲仔，差毋多逐項都尋得著。虐毛蟲、草蟪仔、剪刀鉸、蝶仔、揚尾仔、花蛄仔，愛尋毋驚尋無。

阿婆當惜阿立，見擺阿立轉來，佢就會跔工做粢粑仔分這個心肝仔食過願，粢粑仔就係佢兩子阿婆个祕密。阿婆毋知哪來个本等，總係揣得著這個心肝孫仔好麼个玩具，兩儕總會聘好下二擺阿婆愛送阿立麼个好搞个東西，阿立就恁樣望等兩子阿婆過再見面。

無想著，阿立這擺轉去，正知阿公前一駁仔無細義跌斷腳骨，這下愛怙怙杖仔正做得停動，連行路都毋自在咧。阿婆乜手著傷，歸隻手包等藥膏，莫講落灶下做粢粑仔，連自家食東西都當艱辛。

阿公阿婆無法度陪等搞也，阿立試著盡失望，一路翻山過嶺來尋阿公阿婆搞，結果嘎變恁樣。佢儘採問<sup>1</sup>過人以後，就面臭臭仔囷入間房，毋聲毋氣譴些些仔<sup>2</sup>，佢越想就越毋甘願。

臨暗仔个時節，阿爸阿姆摻阿立喊出房間，旨等阿立開嘴，阿爸塞分佢一隻袋仔，阿立打開來看，裡背係佢望想盡久个變形金剛，這擺做得展寶分同學看哩。

「你知這係阿婆手著傷以後跔工下山去買分你个無？」阿姆講。「吓？」阿立著下驚，想著自家毋掏阿婆个態度，感覺當見笑。

續下來阿爸又拿出一隻畜蟲仔用个盒仔，裡肚還有一隻雞油蛄。阿立看咧試著面紅濟炸還較敗勢，頭犁犁仔細細聲問：「係阿公抑係阿婆買个？」阿爸講：「阿婆買个盒仔，若公自家捉个雞油蛄！」

阿立越想越感覺無應該，佢想著阿公阿婆恁惜自家，著傷也還想等愛準備分自家个東西。顛倒係佢，淨知顧自家，完全無想著阿公阿婆著傷咧有幾艱苦。佢這下分醒哩，決定無愛做一個毋知人我个細孬仔，等下就去同阿公阿婆會失禮，順續使妮一下，佢想：「麼人喊阿公阿婆恁惜佢呢？」

<sup>1</sup> 問：音 mun；此指對人打招呼。

<sup>2</sup> 譴些些仔：音 kien` zii` zii` e`；形容氣呼呼的樣子。

編號 1 號

【噓！恬恬聽】劉玉蕉原作

「噓！恬恬……，你兜聽，有麼个聲？」課上到一半，先生停下來，佢个天才先生又愛變鬼變怪咧！

「隔壁先生个聲大到像雷公響！」「低年級讀書聲已好聽！」「有蟬仔叫个聲！」……。「鳴～～」教室一下肅恬<sup>1</sup>，空氣結凍，同學各各像樹頭人樣，目呆呆、嘴擘擘仔……，先生看等佢兜微微笑<sup>2</sup>，課繼續上，今晡日佢愛紹介个斯係「東勢舊山線」。

「鳴～～」空氣肚又傳來舊式老火車个聲哨，先生講：「你兜想得著頭擺火車衝火煙<sup>3</sup>个情景無？」係哦！對老輩个東勢人來講，該聲哨、該散在農田、山園、河壩个白煙，係親切也係溫暖。藍色个火車嬾日日拖等四、五節車子，朝晨頭撈大雪山山背个日頭比早，臨暗仔加等西片晚霞个光，像蛇哥樣定定仔破對田園過。「確落、確落～～」「火車來哩啲！」做田事个大人探頭，細人仔撈火車走追仔，連火車路脣个花花草草也領頭打招

呼，火車「鳴～～」一聲，撈佢兜講「正來奈」，過噴一笕煙斯攞手離開。

「恁早！」像沙連河肚魚崽仔樣个人潮，日日準時準點對火車頭个大門覘出吞入。朝晨、暗昏坐火車个人較多，無妨礙清風湧入車廂肚个清閒，窗門撻往上，外背个好景致在眼前咻啊過，農田跔等四時變化，逐日坐火車个人定著會有體會。臥頭係遠遠近近个青山，一座接一座，佢个好朋友，係卡佢个頸插佢个腰个白雲，無論天時好抑係天時壞，都有佢兜表現友誼个方式。

「鳴～～」愛過河壩咧！大甲河在腳下，激起一層一層浪花，帶來一聲連一聲个嘍哢，出豐原个人客會收著佢个「加油」；轉東勢个人客會接著佢該聲「辛苦哩啲！」逐日無變。這兜好景致，直直到火車頭廢忒、鐵支路拆忒，都還深深刻在老輩東勢人个腦膈肚。

「鳴～～」今這下一日兩枋个細火車，係東勢客家園區模仿早期東勢線个老火車，跔等舊月臺脣設个遊寮場。先生講該聲哨、形款撈原旦个衝煙火車有相像，毋過，坐過分人鼻空笕烏忒个老式火車，這模仿來个玩具細火車，迂兩輪，哪會過願！

<sup>1</sup> 肅恬：音 sog diam`；形容安靜無聲的樣子。

<sup>2</sup> 微微笑：音 mui' mui' siau`；呵呵笑。

<sup>3</sup> 衝火煙：音 chung` fo' rhan`；冒出煙。

編號 2 號

【都市大樹下个原生态】彭瑞珠原作

在厝屋下附近，有一間當大、當大間个大賣場。佢兜个停車場脢，還留等原旦種在舊工廠脢个老樹仔，樹下乜還留等一大遍个空地，分植物做得用原生态个方式自由大。佢試著，這空地有摺這間外國連鎖店加分，因為，佢有分人一種尊重臺灣植物、珍惜臺灣在地生態个感覺。

成時，佢會在樹下臥頭看，看該兜鳥仔，在高天天个樹頂，高高飛、高高飛；成時，佢會坐在停車場脢个紅毛泥矮牆，看該兜囊蜆仔、金姑仔，在高天天个大樹下，定定仔飛、慢慢仔飛。

該兜，翼還吉燥个蝶仔，乜毋使驚會分晡等佢兜、隨時都有可能掙<sup>1</sup>過來食忒佢兜个鳥仔！因為，四圍都係人屋、車仔、大路，大路該片還有火車不時下南上北，在該確落確落<sup>2</sup>！所以，鳥仔佢兜乜想愛飛高高、較自在，係無，若係橫打直過撞著人，抑係分車仔撞著，該就衰咧！所以，這樹頂、樹下，有無共樣个生活速度、無共樣个生活方式。

<sup>1</sup> 掙：音 sio<sup>ˇ</sup>；快速擊中或撞擊。

<sup>2</sup> 確落確落：音 kog<sup>ˋ</sup> log<sup>ˋ</sup> kog<sup>ˋ</sup> log<sup>ˋ</sup>；此指火車行進的聲音。

你看，該兜錢七<sup>3</sup>，在樹下放勢牯遛，遛到滿哪仔、遛到一圍牆！大賣場裡肚乜有賣錢七，幾皮仔就愛賣幾下十個銀。該，這位滿哪仔都係，仰無人摘呢？第一、該，又毋係佢个東西！第二、你毋驚，有細狗仔正漚啊過尿哦？哪有人，恁無衛生！

熱天个大樹下，該兜葉仔像分床公婆做過記號樣个冷飯藤<sup>4</sup>，還會開出一畝<sup>5</sup>畝个細白花，當得人惜！白花無恁白咧，就會間等有烏烏个細果子，安到「烏蠅屎」；這，摺佢兜發在面町个烏蠅屎無共樣，係食得得个烏蠅屎。你問佢，會去摺人偷摘來食無？該，佢無恁驚哪！就摺你講過，係有細狗仔正漚啊過尿，該毋就……，仰會恁驚呢！

冷飯藤開花咧，做得轉去姐公个山園啊，該位，乜有野生个烏蠅屎，無人洩農藥、乜毋會有狗去躡<sup>6</sup>。係無，佢也做得自家種啊，用花鉢，種出佢自家个「原生态」來，你講係無呢？

<sup>3</sup> 錢七：音 cien cid；洋落葵，又稱川七、藤三七、土三七等。

<sup>4</sup> 冷飯藤：音 lang<sup>ˋ</sup> pon<sup>+</sup> ten；火炭母草，又稱白飯草、白飯藤、烏飯菜等。

<sup>5</sup> 畝：音 po<sup>ˋ</sup>；量詞，串。

<sup>6</sup> 躡：音 lien<sup>ˋ</sup>；反覆踩踏。

編號 3 號

【今年个避暑】黃秋枝原作

又到一年一擺个避暑咧。佢聽著佢姆摻佢爸偷偷仔講：「校門開比鬼門開還較得人驚！」

因為，阿姆平常時愛上班，還愛安排佢三姊妹个避暑生活，想著斯頭那痛！佢爸摻佢姆參詳，為著居家安全，就請「年休」輪等來照顧佢兜。

頭下碼，大家都當享受避暑生活，毋使疏早床、毋使赴時間去學校讀書、毋使日日寫功課，毋使這、毋使該个自由自在。毋過，看佢爺哀嘎變成比平常時上班還較無閒，毋輪路口該間便利商店个電子門，「叮咚、叮咚」，一日二十四點鐘都無閒。

「阿姆，等一下ㄟ俚愛食麼个？」、「韶早愛去哪寮？」、「阿爸，老弟又摻老妹相搶玩具咧！」雖然講，避暑佢兜在屋下个齣數當多，毋過阿爸、阿姆還係試著，佢兜係佢兩儕个「甜蜜負擔」，全力安排佢兜个假期行程摻避暑學習，重視幸福个親子時間，佢爺哀付出當大个心力摻體力來接受挑戰。

佢座大，今年正在小學畢業。

有一日，一通電話：「渡轉來避暑啦！」隔日，阿爸、阿姆

就載等佢三姊妹，轉到莊下个姐婆屋下。

姐婆戴在苗栗矮山仔腳下，屋舍个四圍係平洋洋、闊野野个田，田鄰堵好當在該割等禾，割禾機行過禾田，食忒一行一行个禾串，又呢出一袋一袋个金黃，張袋上車了後就載去糶溼穀。獨獨輪到姐公个田頭，姐公斯留兜溼穀載轉屋面前个禾埕晒，講愛自家留來做伙食，又講分日頭晒過个穀，挨出來个米，煮个飯會較香、較虬、較好食！

斷真，「六月天公無阿公，六月割禾無阿婆。」姐婆無時間，蕩耙<sup>1</sup>擎等，當當在日頭下个禾埕町，從頭接二蕩去蕩轉，看起來盡生趣又辛苦。該畫面黏時分佢想著：「鋤禾日當午，汗滴禾下土；誰知盤中飧，粒粒皆辛苦。」該係眼前目珠頭看得著个真情實景摻感受。

老古人言講：「一粒米，百粒汗。」佢想，在ㄟ俚享受恁多人付出心神摻體力个同時，除忒愛感恩現下个幸福生活，乜愛做惜各種食物摻物品，毋好耗爽浪費，還愛曉得付出自家个關心摻盡力拈去做，分身邊个人還較幸福過圓滿正著。

<sup>1</sup> 蕩耙：音 tongˋ pa；翻晒稻穀的工具。

編號 4 號

【去看阿公阿婆】胡明華原作

愛轉去看阿公阿婆咧，歸家人都當暢。前一暗晡阿爸阿姆緊吩咐阿立韶朝晨愛早早跣，做毋得忍床。因為阿公、阿婆戴在山林壁壘角，阿立一家人愛盤兩到火車，再過行十過分鐘正會到，係講忒晝正出發，連食夜都可能會赴毋著。

阿立當好跣阿公去屋脣个樹林捉蟲仔搞，書肚有教个蟲仔，差毋多逐項都尋得著。弄毛蟲、草蜢、剪刀鉸、蝶仔、囊蜆仔、花菇仔，想愛尋就毋驚尋無。

阿婆當惜阿立，見擺阿立轉來，佢斯會跔工打糲粑分這個心肝仔食，糲粑就係佢兩子阿婆个祕密。阿婆毋知哪來个本等，總係揣得著這個心肝孫仔好麼个玩具，兩儕總會聘好，下二擺阿婆愛送阿立麼个好搞个東西，阿立就恁樣望等兩子阿婆再過見面。

無想著，阿立這擺轉去，正知阿公前一駁仔行路無細義跣斷腳骨，這下愛怙棍仔正做得停動，連行都毋方便咧。阿婆乜手著傷，歸隻手包等藥膏，莫講落灶下打糲粑，連自家食東西都有困難。

阿公阿婆無法度陪等搞咧，阿立試著當失望，一路翻山過嶺

來尋阿公、阿婆搞，結果嘎變恁樣。佢儘採問<sup>1</sup>過人以後，斯面臭臭仔園落間房，毋聲毋氣闕梓梓仔，佢越想越毋甘願。

臨暗仔个時節，阿爸、阿姆摻阿立喊出間房，旨等阿立開嘴，阿爸塞分佢一隻袋仔，阿立打開來看，裡背係佢想愛當久个變形金剛，這擺做得展寶分同學看咧。

「你知這係阿婆手著傷以後，跔工下山去買分你个無？」阿姆講。「吓？」阿立著下驚，想著自家毋掬<sup>2</sup>阿婆个態度，試著當見笑。

續下來阿爸又拿出一隻畜蟲仔用个盒仔，裡肚還有一隻雞油蛄。阿立看著面紅濟炸還較敗勢，頭犁犁仔細細聲問：「係阿公抑係阿婆買个？」阿爸講：「若婆買个盒仔，若公自家捉个雞油蛄！」

阿立越想越試著不應該，佢想著阿公阿婆恁惜自家，著傷咧還想著愛準備東西分佢。顛倒係佢，就知顧自家，完全無想著阿公、阿婆著傷咧有幾艱苦。佢這下分醒咧，決定無愛做一隻毋知人我个細徑仔，等下就去摻阿公、阿婆會失禮，順續使妮一下，佢想：「麼人喊阿公阿婆恁惜佢呢！」

<sup>1</sup> 問：音 munˊ；此指對人打招呼。

<sup>2</sup> 毋掬：音 m fenˊ；不去搭理。



編號 1 號

【噓！恬恬聽】劉玉蕉原作

「噓！恬恬……，若等聽，有麼个聲？」課上到一半，先生停落來，吾天才先生又愛變鬼怪咧！

「隔壁先生个聲大都像雷公響！」「低年級讀書聲已好聽！」「有蟬噉个聲！」……。「鳴～～」教室一肅恬，空氣凝凍，同學各各像樹頭人樣，眼呆呆个、嘴擘擘个……，先生看緊吾等微微笑，課繼續上，今晡佢愛紹介个斯係「東勢舊山線」。

「鳴～～」空氣肚又傳來舊式老火車个聲說，先生講：「若等恁得著頭擺火車衝火煙个情景無？」係哦！對老輩个東勢人來講，該聲說、該散在田坵、山園、河壩个白煙，係親切也係燒暖。藍色个火車嬾日日拖核四、五節車子，朝脣頭同大雪山山背个日頭比早，臨暗加核西片霞痕个光，像蛇哥个樣寬寬破對田園過。「確落、確落～～」「火車來哩啲！」做田事个大人探頭，細人同火車走相逐，連火車路脣个花花草草也領頭打招呼，火車「鳴～～」一聲，同厥等講「正來寮」，過噴一笏煙斯攞手離開。

「恁早！」像沙連河魚崽樣个人潮，日日準時準點對火車頭

个大門哋出哋入。朝脣、暗昏坐火車个人較多，無干礙清風盪入車廂肚个悠閒，窗門撻往上，外背个好景致斯接眼咻啊過，田坵跔四時變化，逐日坐火車个人定著會有體會。臥頭係遠遠近近个青山，一座接一座，厥个好朋友，係卡厥頸捕厥腰个白雲，好天壞天時，都有厥等表現友誼个方式。

「鳴～～」愛過河壩咧！大甲河在腳下，激起一層一層浪花，帶來一聲連一聲个噉哢，出豐原个人客會收著厥个「加油」；轉東勢个人客會接著厥該聲「辛苦哩啲！」逐日無變。這兜好景致，直直到火車頭廢撇、鐵支拆撇，都還深深刻在老輩東勢人个腦膈肚。

「鳴～～」今這下一日兩枋个細火車，係東勢客家園區仿早期東勢線个老火車，跔舊月臺脣設个遊寮場。先生講該聲哨、形款同原旦个衝煙火車有相像，毋過，坐過分人鼻公笏烏撇个老式火車，這仿來个玩具細火車，迂兩輪，哪會過願！

編號 2 號

【都市大樹下个原生態】彭瑞珠原作

在吾屋家附近，有一間當大、當大間个大賣場。厥等个停車場脣，還留核原旦種在舊工廠脣个老樹，樹下乜還留核一大片个空地，分植物使得用原生態个方式自由大。佢試著，這空地有同這間外國連鎖店加分著，因為，佢分人有一種尊重臺灣植物、珍惜臺灣在地生態个感覺。

成半下，佢會在樹下臥頭看，看該兜鳥，在高天天个樹頂，高高飛、高高奈；有時節，佢會坐在停車場脣个紅毛泥矮牆頂，看該兜揚尾、金姑，在高天天个大樹下，定定飛、慢慢奈。

該兜，翼還吉燥个蝶，乜毋使驚會分瞞緊厥等、隨時都有可能掙<sup>1</sup>過來食撒厥等个鳥！因為，四圍都係人家屋、車、大路，大路該片還有火車不時下南上北，在該確落確落<sup>2</sup>！所以，鳥厥等乜想愛飛高高、較自在，無，若係橫打直過撞著人，抑係分車撞著，該斯衰咧！所以，這樹頂、樹下，有無共樣个生活速度、無共樣个生活方式。

<sup>1</sup> 掙：音 sio<sup>`</sup>；快速擊中或撞擊。

<sup>2</sup> 確落確落：音 kog<sup>`</sup> log<sup>`</sup> kog<sup>`</sup> log<sup>`</sup>；此指火車行進的聲音。

你看，該兜川七<sup>3</sup>，在樹下放勢遛，遛到滿哪係、遞都歸牆頭！大賣場裡肚乜有賣川七，幾皮都愛賣幾下十銀。該，這滿哪都係，仰無人摘呢？第一、該又毋係吾个東西！第二、你毋驚有細狗正漚過尿哦？哪有人恁無衛生！

熱天个大樹下，該兜葉像分床公婆做過記號个蛇甘蔗<sup>4</sup>，還會開出一葩<sup>5</sup>一葩个細白花，當得人惜！白花無恁白咧，斯會間緊有烏烏个細果子，安做「烏蠅屎」；這，同偲生在面項个烏蠅屎無共樣，係食得个烏蠅屎。你問佢，會去同人偷摘來食無？該，佢無恁慧哪！都同你講過，若係有細狗正漚過尿，該毋都……，仰會恁慧呢！

蛇甘蔗開花咧，使得轉去外阿公个山園啊，該位，乜有野生个烏蠅屎，無人射農藥、乜毋會有狗去躡<sup>6</sup>。若無，偲乜使得自家種啊，用花盆種出偲自家个「原生態」來，你講係無呢？

<sup>3</sup> 川七：音 chon+ cid<sup>`</sup>；洋落葵，又稱田七、藤三七、土三七等。

<sup>4</sup> 蛇甘蔗：音 sha<sup>`</sup> gam+ zha<sup>`</sup>；火炭母草，又稱火炭梅、火炭藤、白飯草、白飯藤、冷飯藤、烏飯菜、老蛇筋、老鼠蔗等。

<sup>5</sup> 葩：音 pa+；量詞，串。

<sup>6</sup> 躡：音 lien<sup>`</sup>；反覆踩踏。

編號 3 號

【今年个避暑】黃秋枝原作

又到一年一擺个避暑咧。佢聽著吾姆同吾爸偷偷講：「校門開比鬼門開還較得人驚！」

因致，阿姆平常時愛上班，還愛安排吾三姊妹个避暑生活，恁著頭那斯疾！吾爸同吾姆參詳，為著居家安全斯請「年休」輪緊來看顧吾等。

正開始，大家都當享受避暑，毋使耽早床、毋使赴時間去學校讀書、毋使日日寫功課，毋使這毋使該个自由自在。毋過，看吾爺哀嘎變都比平常時上班還較無閒，毋輸路口該間便利商店个電子門「叮咚、叮咚」，一日二十四點鐘無閒。

「阿姆，等下恁愛食麼个？」、「天光日愛去哪寮？」、「阿爸，老弟又同老妹在相搶玩具咧！」雖然講，避暑吾等在屋家个齣數當多，毋過阿爸阿姆還係試著，吾等係厥兩儕个「甜蜜負擔」，全力安排吾等个假期行程同避暑學習，重視幸福親子个時間，吾个爺哀對吾等實在付出當大个心理負擔同體力个挑戰。

有一日，一通電話：「帶轉來避暑啦！」第二日，阿爸阿姆斯載緊吾等三姊妹，轉到莊下个外阿婆屋家。

外阿婆个屋家戴在苗栗矮山腳下，屋舍个四圍係平洋洋、闊茫茫个田，隔壁田堵好當在該割六月禾，割禾機行過禾頭，食撇歸串歸串个禾穀，又呢出一袋一袋粒粒个金黃，張袋上車了後斯載去糶穀。獨獨輪著外阿公个田頭，外阿公會留兜黃淦淦个穀載轉屋面前个禾埕晒，講愛自家留來食，又講分日頭晒過个穀，揆出來个米，煮个飯會較香、較虬、較好食！

斷真，「六月天公無阿公，六月割禾無阿婆。」外阿婆無時間，蕩耙<sup>1</sup>擎緊，當當在日頭下个禾埕項，擺頭接二蕩去蕩轉，看耽來生趣又辛苦。該畫面隨分佢想著：「鋤禾日當午，汗滴禾下土；誰知盤中飧<sup>2</sup>，粒粒皆辛苦。」該係眼前目珠頭看得著个真情實景同感受。

老古人言「一粒米，百粒汗。」佢想，在恁享受著恁多人付出心神同體力个同時，除撇愛感恩現下个幸福生活，乜愛做惜各種食物同物品，毋好耗爽浪費，也愛曉得付出自家个關心同煞猛，分身邊个人過較幸福同圓滿正著。

<sup>1</sup> 蕩耙：音 tong` pa；農具，丁字耙。

<sup>2</sup> 飧：音 sun+；煮熟的飯菜。

編號 4 號

【去遠阿爹阿奶】胡明華原作

愛轉去遠阿爹阿奶咧，歸屋家人都當暢。前一暗晡阿爸阿姆緊吩咐阿立愛早早跣，使毋得勒床。因致阿爹阿奶戴在山林壁壠角，阿立歸屋家人愛坐火車盤兩到車，過行十外分鐘正會到，若係忒晝出發，連食夜都有可能赴毋著。

阿立盡好跣阿爹去屋脣个樹林捉蟲搞，書項有教个蟲，差毋多逐種都尋得著。難毛蟲、草蜢、剪刀蛄、蝶、揚尾、花囉蛄，愛尋毋驚尋無。

阿奶當惜阿立，見擺阿立轉來，佢斯會跣工打粢粑分這個金團寶嘗，粢粑斯係厥兩子阿奶个祕密。阿奶毋知對哪來个本等，總係揣得著這個心肝孫好麼个玩具，兩儕總會聘好下次擺阿奶愛送阿立麼个好搞个東西，斯恁泥阿立日日都望緊兩子阿奶過再見面。

無想著，阿立這擺轉去，正知阿爹前一駁行路無細義跌斷腳骨，這下愛有怙杖正停動得，連行都毋方便咧。阿奶乜手著傷，歸隻手包核藥膏，莫講入灶下打粢粑，連自家食東西都當有問題。

阿爹阿奶無法度陪佢搞咧，阿立試著當失望，一路盤山過嶺來尋阿爹阿奶搞，結果嘎變恁泥。佢儘採問<sup>1</sup>過人了後，斯面臭臭園入間房，毋聲毋氣譴些些<sup>2</sup>，越想越毋甘願。

臨暗个時節，阿爸阿姆同阿立喊出間房，旨等阿立開嘴，阿爸擲分佢一隻袋，阿立打開來看，裡背係佢望想當久个變形金剛，這擺使得展寶分同學看咧。

「你知這係阿奶手著傷了後跣工落去山下買分你个無？」阿姆講。「吓？」阿立著下驚，想著自家毋掏阿奶个態度，試著當見笑。

續落來阿爸又拿出一隻畜蟲用个盒，裡肚還有一隻單角蛄。阿立看著斯面紅濟借還較敗勢，頭犁犁細細聲問：「係阿爹抑係阿奶買个？」阿爸講：「阿奶買个盒，若爹自家捉个單角蛄！」

阿立越想越致試著自家無應該，佢恁著阿爹阿奶恁惜自家，著傷了還想著愛準備分自家个東西。顛倒係佢，斯知顧自家，完全無想著阿爹阿奶著傷咧有幾艱苦。佢這下分醒咧，決定無愛做一個毋知人我个細啞，等下斯去同阿爹阿奶會失禮，順續使妮一下，佢想：「麼人喊阿爹阿奶恁惜佢呢？」

<sup>1</sup> 問：音 mun`；此指對人打招呼。

<sup>2</sup> 譴些些：音 kien^ zii+ zii+；形容氣呼呼的樣子。

編號 1 號

【噓！恬恬聽】劉玉蕉原作

「噓！恬恬……，你兜聽，有麼个聲？」課上到一半，先生停下來，佢个天才先生又愛變鬼怪咧！

「隔壁先生个聲大到像雷公響！」「低年級讀書聲已好聽！」「有蟬啞个聲！」……。「鳴～～」教室一下索恬，空氣凝凍，同學各各像樹頭仔樣，目呆呆个、嘴擘擘个……，先生睜等佢兜微微仔笑，課繼續上，今晡日佢愛紹介个斯係「東勢舊山線」。

「鳴～～」空氣肚又傳來舊式老火車个聲，先生講：「你兜想得著頭擺火車衝火煙个情景無？」係哦！對老輩个東勢人來講，該聲、該散在田坵、山園、溪壩个白煙，係親切也係燒暖。藍色个火車嬾日日拖等四、五節車子，晨早時撈大雪山山背个日頭比早，臨暗加等西片霞痕个光，像蛇樣慢慢擲對田園過。「確樂、確樂～～」、「火車來哩啲！」做田事个大人探頭，細人撈火車走相逐，連火車路脣个花花草草也領頭打招呼，火車「鳴～～」一聲，撈佢兜講「正來寮」，過噴一笕煙斯攞手離開。

「恁早！」像溪心沒陣魚崽仔个人潮，日日準時準點對火車

頭个大門呢出呢入。晨早時、臨暗頭坐火車个人較多，無礙清風盪入車廂肚个悠閒，窗門撻往上，外背个好風景斯接等咻啊過，田坵跔四時變化，逐日坐火車个人定著會有體會。臥頭係遠遠近近个青山，一座接一座，佢个好朋友，係卡佢頸插佢腰个白雲，好天壞天時，都有佢兜表現友誼个方式。

「鳴～～」愛過溪壩咧！大甲溪在腳下，激起一層一層浪花，帶來一聲連一聲个嚷嘍，出豐原个人客會收著佢个「加油」；轉東勢个人客會接著佢該聲「辛苦哩啲！」逐日無變。這兜好風景，直直到火車頭廢忒、鐵支路拆忒，都還深深刻在老輩東勢人个腦膈肚。

「鳴～～」今這下一日兩枋个細火車，係東勢客家園區仿早期東勢線个老火車，跔舊月臺脣設个遊寮場。先生講該聲哨、形款撈原旦个衝煙火車有相像，毋過，坐過分人鼻空笕烏忒个老式火車，這仿來个玩具細火車，迂兩輪，哪會過願！

編號 2 號

【都市大樹下个原生態】彭瑞珠原作

在厝屋下附近，有一間當大、當大間个大賣場。佢兜个停車場脣，還留等原旦種在舊工廠脣个老樹仔，樹下也還留等一大片个空地，分植物做得用原生態个方式自由大。佢試著，這空地有膠這間外國連鎖店加分，因為，佢有分人一種尊重臺灣植物、珍惜臺灣在地生態个感覺。

成時，佢會在樹下臥頭暝，暝該兜鳥仔，在高天天个樹頂，高高飛、高高奈；有時節，佢會坐在停車場脣个紅毛泥矮牆，暝該兜囊蜆仔、金姑仔，在高天天个大樹下，定定仔飛、慢慢仔奈。

該兜，翼還吉燥个蝶仔，乜毋使驚會分晡等佢兜、隨時都有可能掙<sup>1</sup>過來食忒佢兜个鳥仔！因為，四圍都係人屋、車仔、大路，大路該片還有火車不時下南上北，在該確樂確樂<sup>2</sup>！所以，鳥仔佢兜也想愛飛高高、較自在，係無，若係橫打直過撞著人，抑係分車仔撞著，該就衰哩！所以，這樹頂、樹下，有無共樣个生活速度、無共樣个生活方式。

<sup>1</sup> 掙：音 sio` / sio^；快速擊中或撞擊。

<sup>2</sup> 確樂確樂：音 kog log kog log；此指火車行進的聲音。

你暝，該兜錢七<sup>3</sup>，在樹下放勢牯遛，遛到滿哪仔、遛到一圍牆！大賣場裡肚乜有賣錢七，幾皮仔就愛賣幾下十籬。該，這滿哪仔都係，仰無人摘呢？第一、該，又毋係偲个東西！第二、你毋驚，有細狗正滌啊過尿吓？哪有人，恁無衛生！

熱天个大樹下，該兜葉仔像分床公婆做過記號樣仔个冷飯藤<sup>4</sup>，還會開出一畝<sup>5</sup>畝个細白花，當得人惜！白花無恁白了，就會間等有烏烏个細果子，安到「烏蠅屎」；這，膠偲兜發在面个烏蠅屎無共樣，係食得个烏蠅屎。你問佢，會去膠人偷摘來食無？該，佢無恁慧哪！就膠你講過，係有細狗正滌啊過尿，該毋就……，仰會恁慧呢！

白飯仔開花了，做得轉去姐公个山園啊，該位，乜有野生个烏蠅屎，無人洩農藥、乜毋會有狗去躡<sup>6</sup>。係無，偲乜做得自家種啊，用花鉢，種出偲自家个「原生態」來，你講係無呢？

<sup>3</sup> 錢七：音 cien cid` / cen` cid`；洋落葵，又稱川七、藤三七、土三七等。

<sup>4</sup> 冷飯藤：音 len` pon` ten / len` pon ten`；火炭母草，又稱白飯草、白飯藤、烏飯菜等。

<sup>5</sup> 畝：音 po~；量詞，串。

<sup>6</sup> 躡：音 lien` / len^；反覆踩踏。

編號 3 號

【今年个避暑】黃秋枝原作

又到了一年一擺个避暑。佢聽著佢姆摻佢爸偷偷仔講：「校門開比鬼門開還較得人驚！」

因爭，阿姆平常時愛上班，還愛安排佢三姊妹个避暑生活，想著頭那就慇慇！佢爸摻佢姆參詳，為著居家安全就請「年休」輪等來睜顧佢兜。

初下碼，大家都當享受著避暑，毋使跋早床、毋使赴時間去學校讀書、毋使日日寫功課，毋使這、毋使該个自由自在。毋過，睜佢爺哀嘎變到比平常時上班還較無閒，毋輸路口該間便利商店个電子門「叮咚、叮咚」，一日二十四點鐘个無閒。

「阿姆，等一下您愛食麼个？」、「韶早愛去哪寮？」、「阿爸，老弟又摻老妹相搶玩具了！」雖然講，避暑佢兜在屋下个齣數當多，毋過阿爸、阿姆還係試著，佢兜係佢兩儕个「甜蜜負擔」，全力安排佢兜个假期行程摻避暑學習，睜重幸福親子个時間，佢个爺哀付出了當大心理負擔摻體力个挑戰。

佢座大，今年正在小學畢業。

有一日，一通電話：「帶轉來避暑啦！」隔日，阿爸、阿姆

就載等佢三姊妹，轉到莊下个姐嬭屋下。

姐嬭个屋，戴在苗栗矮山排下，屋舍个四圍係平洋洋、闊野野个田，田鄰堵好當在該割早冬禾，割禾機行過禾行，食忒了歸大遍个禾串，又覘出一袋一袋粒粒个金黃，穀袋上車了後就載去現糶。獨獨輪到姐公，田頭町留兜穀包，等載轉屋面前个禾埕炙，講愛自家留來做伙食，又講分日頭炙過个穀，精出來个米，煮个飯會較香、較虬、較好食！

斷真，「六月天公，家神牌會停動。」姐嬭無時間，蕩耙擎等，當當在日頭下个禾埕町，從頭一二蕩去蕩轉，睜起來盡心色又辛苦。該畫面隨分佢想著：「鋤禾日當午，汗滴禾下土；誰知盤中飧，粒粒皆辛苦。」該係眼前目珠頭睜得著个真情實景摻感受。

老古人言「一粒米，百粒汗。」佢想，在您享受著恁多人付出心神摻體力个同時，除忒愛感恩現下个幸福生活，乜愛儆惜各種食物摻物品，毋好耗爽浪費，並試啊愛仰般付出自家个關心摻拚戰，分身邊个人更加幸福摻圓滿正著。

編號 4 號

【去睭阿公阿嬤】胡明華原作

愛轉去睭阿公阿嬤了，歸家人都當暢。前一暗晡阿爸阿姆緊吩咐阿立愛早早跣起，做毋得勒床。因爭阿公阿嬤戴在山林壁角肚，阿立佢屋下人愛坐火車盤兩到車仔，再過行十過分鐘正會到，係講忒晝正出發，連食夜都可能赴毋著。

阿立最好跣阿公去屋脣个樹林捉蟲仔爽，書町有教个蟲仔，差毋多逐項都尋得著。虐毛蟲、草蜢、剪刀鉸、蝶仔、囊蜆仔、花菇仔，愛尋毋驚尋無。

阿嬤當惜阿立，見擺阿立轉來，佢就會跣工做粢粑分這個心肝仔嘗，粢粑就係佢兩子阿嬤个祕密。阿嬤毋知哪來个本等，總係揣得著這個心肝孫仔好麼个玩具，兩儕總會品好下二擺阿嬤愛送阿立麼个好爽个東西，阿立就恁樣望等兩子阿嬤過再見面。

無想著，阿立這擺轉去，正知阿公前一駁仔行路無細義跌斷腳骨，這下愛怙杖仔正停動得，連行都毋方便了。阿嬤乜手著傷，歸隻手包等藥膏，莫講落灶下做粢粑，連自家食東西都當有困難。

阿公阿嬤無法度陪等爽了，阿立試著盡失望，一路翻山過嶺

來尋阿公阿嬤爽，結果嘎變恁樣。佢儘採問<sup>1</sup>過人以後，就面臭臭仔囷入間房，毋聲毋氣闊粹粹仔<sup>2</sup>，佢斯越想越毋甘願。

臨暗仔个時節，阿爸阿姆摻阿立喊出房間，旨等阿立開嘴，阿爸塞分佢一隻袋仔，阿立打開來睭，裡背係佢望想盡久个變形金剛，這擺做得展寶分同學睭了。

「你知這係阿嬤手著傷以後跣工下山去買分你个無？」阿姆講。「吓？」阿立著下驚，想著自家毋掏阿嬤个態度，感覺當見笑。

續下來阿爸又提出一隻畜蟲仔用个盒仔，裡肚還有一隻雞油蛄。阿立睭了黏時面紅濟炸試著當敗勢，頭犁犁仔細細聲問：「係阿公抑係阿嬤買个？」阿爸講：「阿嬤買个盒仔，若公自家捉个雞油蛄！」

阿立越想越感覺不應該，佢想著阿公阿嬤恁惜自家，著傷了還想著愛準備分自家个東西。顛倒係佢，斯知顧自家，完全無想著阿公阿嬤著傷了有幾艱苦。佢這下分醒了，決定無愛做一隻毋知人我个細孬仔，等下斯去摻阿公阿嬤會失禮，順續使妮一下，佢想：「哪儕喊阿公阿嬤恁惜佢呢？」

<sup>1</sup> 問：音 mun` / mun^；此指對人打招呼。

<sup>2</sup> 闊粹粹仔：音 ad` cud cud er`；形容氣呼呼的樣子。



編號 1 號

【噓！恬恬仔聽】劉玉蕉原作

「噓！恬恬……，你人聽望，有麼个聲？」課上到一半，先生歇落來，佢个天才先生又討變鬼變怪啊！

「隔壁先生个聲大到像鳴雷公！」「低年級个讀書聲真好聽！」「有蟬吱个聲！」……。「鳴～～」教室一恬靜，空氣凝結，同學一個個像樹頭人共樣，目呆呆个、嘴擘擘个……，先生睜著佢人微微笑，課接落教，今日佢討紹介个即係「東勢舊山線」。

「鳴～～」空氣內又傳來舊式老火車个聲說，先生講：「你人想會著成過火車衝火煙个情景無？」係哦！對老輩个東勢人來講，遐聲說、遐散在田洋、山園、河溪个白煙，係親切嘛係燒暖。藍色个火車嬾逐日拖著四、五節車廂，晨早時頭和大雪山山背个日頭比勢早，俚暗加上西片裡紅霞个光，像蛇恁寬寬破對田園過。「確樂、確樂～～」「火車來啊哦！」做田事个大人探頭，細子和火車走相捎，連火車路路脣个花花草草嘛頭頭相借問，火車「鳴～～」一聲，拗佢人講「正來寮」，攔噴一笕煙即攞手離開。

「勢早！」像沙連溪个魚崽恁个人陣，逐日準時準點對火車頭个大門出出入入。晨早、烏昏坐火車个人較多，無礙著清風撻入車廂底个悠閒，窗門撻向上，外頭个好景色即接目咻个過，田洋跔四季變化，逐日坐火車个人定著會有體會。臥頭係遠遠近近个青山，一座接一座，佢个好朋友，係卡厥頸攪厥腰个白雲，好天否天个時，攞有佢人友誼个方式。

「鳴～～」討過溪啊！大甲溪在腳下，激起一湧一湧个浪花，帶來一聲連一聲个雜念，出豐原个人客會收著佢个「加油」；轉東勢个人客會接著佢遐聲「辛苦啊哦！」逐日無變。這兜好景色，直直到火車頭廢莫、鐵枝拆莫，都猶深深刻在老輩東勢人个腦海底。

「鳴～～」今這滿一日兩枋个小火車，係東勢客家園區仿早期東勢線个老火車，跔舊月臺脣設个遊寮場。先生講遐聲哨、形體款式和原本个衝煙火車有成，毋過，坐過得人鼻空烏去个老式火車，這仿來个玩具小火車，撻兩輪，哪會過願！

編號 2 號

【都市大樹下个原生态】彭瑞珠原作

在厝屋下就近，有一間全然大、真大間个大賣場。佢人个歇車場脣，猶留著原本種在舊工廠脣个老樹，樹下嘛猶留一大片个空地，得植物會用用原生态个方式自由大頭。佢感覺，這埕空地有拗這間外國連鎖店加分，因為，佢有得人一種尊重臺灣植物、寶惜臺灣在地生態个感覺。

有時，佢會在樹下臥頭睜，睜遐兜鳥，在高天天个樹嶺，飛高高、高高奈；有時務，佢會坐在歇車場脣个紅泥矮牆，睜遐兜蜚蜋、金姑，在高天天个大樹下，寬寬子飛、慢慢子奈。

遐兜，翼猶吉燥个蝶，嘛毋使驚會得遐兜晡佢人、隨時都有可能趨過來拗佢人食莫个鳥！因為，四輪轉攏係人家屋、車、大路，大路遐裡猶有火車不時落南上北，在遐確樂確樂<sup>1</sup>！所以，鳥佢人嘛想討飛高高、較自在。若無，若係橫打直過碰著人，抑係得車碰著，恁即衰啊！所以，這樹嶺、樹下，有無共樣个生活速度、無共樣个生活方式。

<sup>1</sup> 確樂確樂：音 kog` log kog` log；此指火車行進的聲音。

你睜，遐兜川七<sup>2</sup>，在樹下放勢遞，遞到滿哪位、遞到歸圍牆！大賣場內底嘛有賣川七，幾下皮即愛賣幾下十銀。恁，這滿哪位都係，仰子無人掙呢？第一、遐，又毋係恁个物件！第二、你毋驚，有狗正屙過尿哦？哪有人，恁無衛生！

熱天个大樹下，遐兜葉像得床公婆做過記號共款个秤飯藤<sup>3</sup>，猶會開出一極極个細白花，真得人惜！白花無恁白啊，即會合有烏烏个細果子，喊做「烏蠅屎」；這，和恁人生在面面上个烏蠅屎無共樣，係會用食个烏蠅屎。你問佢，會去拗人偷掙來食無？遐，佢無恁慧啦！即拗你講過，若係有狗正屙過尿，恁毋即……，仰子會恁慧呢！

秤飯藤開花，會用轉去外公个山園啊，遐跡位，嘛有野生个烏點葵，無人射農藥、嘛毋會有狗去蹬踏。若無，恁嘛會用自家種啊，用花鉢，種出恁自家个「原生态」來，你講係毋係？

<sup>2</sup> 川七：音 chen` cid`；洋落葵，又稱藤三七、土三七等。

<sup>3</sup> 秤飯藤：音 chin` pon ten`；火炭母草，又稱白飯草、白飯藤、烏飯菜等。

編號 3 號

【今年个歇熱】黃秋枝原作

又到位一年一擺个暑假。佢聽著佢依拗佢怙仔偷偷仔講：「學校門開比鬼門開猶較得人驚！」

因為，阿依平常時愛上班，猶愛安排佢三姊妹个歇熱生活，想著頭那即疾！佢怙仔和佢依參詳，為著居家安全即歇「年休」輪流來顧佢人。

起頭下，大家攞真享受暑假，毋使恁早跋起來、毋使攔時間去學校讀書、毋使逐日寫功課，毋使這毋使遐个自由自在。毋過，睭佢爺哀嘎變到比普通時上班猶較無閒，毋會輸路口遐間便利商店个電子門「叮咚、叮咚」，一日二十四點鐘个無閒。

「阿依，等一下恁討食麼个？」、「天光日討去哪位寮？」、「阿怙仔，阿弟又和阿妹相搶賞物啊啦！」雖然講，歇熱佢人在屋下个齣頭真多，毋過阿怙阿依猶係感覺，佢人係佢兩儕个「甜蜜負擔」，用心安排佢人个假期行程和學習，睭重幸福个親子時間，佢个爺哀付出真大个心理負擔和體力个挑戰。

佢排頭大，今年正對小學出業。

有一日，一通電話：「渡轉來歇熱啦！」翻轉日，阿怙阿依

即載佢三姊妹，轉到莊下个外媽屋下。

外媽个屋下蹣在苗栗矮山腳下，屋个四角輪轉係平平平、闊茫茫个田，隔壁田堵好在割六月冬禾，割禾機行過禾行，食落歸串歸串个禾串，又吐出一袋一袋粒粒个金黃，裝袋上車了後即載去糶溼穀。單單伸外公个田頭，外公留兜溼穀載轉屋下頭前坪炙，講討留來做伙食，又講得日頭炙過个穀，映出來个米，煮个飯會較香、較虬、較好食！

有影，「六月天公無阿公，六月割禾無阿媽。」外媽無一時間，穀耙擎个，在日頭下个禾坪，平頭貶穀，睭起來真心色又辛苦。遐畫面得佢想著：「鋤禾日當午，汗滴禾下土；誰知盤中飧，粒粒皆辛苦。」遐係現時頭睭會出个真情實景和感受。

老儕事「一粒米，百粒汗。」佢想，在恁享受著恁多人付出心神和體力个共時，除了愛感恩這滿个幸福生活，嘛愛寶惜各種食物和物品，毋好打爽，猶攔愛知付出自家个關心，得膺身脣个人攔較幸福和圓滿正著。

編號 4 號

【去睭阿公阿媽】胡明華原作

討轉去睭阿公阿媽啊，歸屋下人攞真暢。前一暗夜阿怙阿依直頭吩咐阿立愛較早跋起來，毋會用賴睡。因為阿公阿媽蹣在山嶼壁角，阿立歸屋下人愛坐火車盤兩擺車，攔行十外分鐘正會到位，若講傷晝正出發，可能赴毋會著食暗頓。

阿立頭愛跔阿公去屋脣个樹林捉蟲賞，書本有教个蟲，差不多逐種都尋會著。笏角蟲、草蜢、鉞形蟲、蝶、蚌蛻、花蛄，討尋毋驚尋無。

阿媽真惜阿立，見擺阿立轉來，佢即會撥工做粢得這個糖霜丸个食，粢即係佢兩媽孫个祕密。阿媽毋知哪位來个本等，總係臆會著這個心肝寶貝孫恰意麼个賞物，兩儕總會聘好後次擺阿媽討送阿立麼个好賞个物件，阿立即恁望著和阿媽攔見面。

無想著，阿立這擺轉去，正知阿公前一駁子行路無細義跌斷腳骨，這滿愛擎怙杖正會用停動，連行都無利便啊。阿媽个手嘛著傷，歸隻手包藥膏，莫講落灶下做粢，連自家食物件都攞有困難。

阿公阿媽無法度陪佢賞啊，阿立感覺真失望，一路盤山過嶺

來尋阿公阿媽賞，結果嘎變做恁。佢儘採問<sup>1</sup>過人了後，即面臭臭藏入房間底，毋出聲氣勃勃，佢越想越毋甘願。

俛暗个時，阿怙阿依拗阿立喊出房間，旨等阿立開嘴，阿怙梓<sup>2</sup>得佢一個袋，阿立打開來睭，內底係佢望想真久个變形金剛，這擺會用展寶得同學睭啊。

「你知這係阿媽手著傷了後撥工落山去買得你个無？」阿依講。「吓？」阿立著驚下，想著自家毋插阿媽个態度，感覺真見笑。

續落來阿怙又提出一個供蟲用个盒，內底猶有一隻雞油蛄。阿立睭了面紅激激感覺猶較否勢，頭犁犁細細聲問：「係阿公抑係阿媽買个？」阿怙講：「阿媽買个盒，你阿公自家捉个雞油蛄！」

阿立越想越感覺無應該，佢想著阿公阿媽恁惜自家，著傷啊猶想著愛準備得自家个物件。顛倒係佢，正知顧自家，歸下無想著阿公阿媽著傷啊有幾艱難。佢這滿清醒啊，決定無愛做一個毋知天地个細子，等下即去拗阿公阿媽會失禮，順續使妮一下，佢想：「麼儕喊阿公阿媽恁惜佢呢？」

<sup>1</sup> 問：音 mun<sup>ˆ</sup>；此指對人打招呼。

<sup>2</sup> 梓：音 zud<sup>ˊ</sup>；塞，此處指塞給東西。

編號 1 號

【噓！恬恬聽】劉玉蕉原作

「噓！恬恬……，你等聽，有麼个聲音？」課上到一半，先生停下來，偈个天才先生又愛變古怪也！

「隔壁先生个聲音大啊像響雷公！」「低年級讀書个聲音蓋好聽！」「有蟬仔叫个聲音！」……。「鳴～～」教室肅恬，空氣結冰，同學儕儕像樹頭仔人樣仔，眼呆呆仔、嘴勺勺仔……，先生笑咪咪仔緊看偈等，課繼續上，今晡日佢愛紹介个就係「東勢舊山線」。

「鳴～～」空氣裡背又傳來舊式老火車个聲說，先生講：「你等恁得著頭擺火車衝火煙个情景無？」係哦！對老一輩个東勢人來講，該聲說、該散在田坵、山園、河壩个白煙，係親切也係燒暖个。藍色个火車頭每日拖等四、五節車箱，朝晨頭同大雪山山背个日頭比早，臨暗加上西片紅霞个光，像蛇哥樣仔定定仔穿過田坵對中。「確樂、確樂～～」「火車來咗啲！」做田事个大人探頭看，細人仔同火車走相逐，連火車路脣个花花草草也領頭相借問，火車「鳴～～」一聲，同佢等講「正來寮」，再哼一口煙就攞手離開。

「恁早！」人潮像沙連河个魚苗樣仔，每日準時準點對火車頭个大門行出行入。朝晨、臨暗坐火車个人過多，無影響清風吹入車廂肚裡个清閒，窗仔撻上去，外背个好景色就對眼前咻啊過，田坵畛四季變化，每日坐火車个人定著會有體會。臥起頭那係遠遠近近个青山，一座接一座，厥好朋友，係拗厥頸根、搨厥腰仔个白雲，好天時、壞天時，都有佢等表現感情个方式。

「鳴～～」愛過河壩也！大甲河在腳下，激起一層又一層个浪花，帶來一聲連一聲个濃嘖，出豐原个人客會收著厥个「加油」；歸東勢个人客會接著佢該聲「辛苦咗啲！」每日無變。這兜好景色，一直到火車頭廢核、鐵路拆核，都還深深刻在老輩東勢人个頭腦裡背。

「鳴～～」今這下一日兩枋个細火車，係東勢客家園區照等早期東勢線个老火車，畛舊月臺脣設个遊寮場。先生講該聲音、形款同原旦个嘖煙火車有相像，毋過，坐過分人鼻公空烏核个老式火車，這照樣式做个搞寮細火車，正迂兩轉，哪會過願！

編號 2 號

【都市大樹下个原生態】彭瑞珠原作

在厝屋下附近，有一間蓋大、蓋大个賣場。佢等个停車場脣口，還留等原旦種在舊工廠脣个老樹仔，樹下也還留等一大片个空地，分植物做得用原生態个方式自由大。佢試著，這空地有同這間外國連鎖店加分，因為，佢有分人一種尊重臺灣植物、珍惜臺灣在地生態个感覺。

下把仔佢會在樹下臥頭看，看該兜鳥仔，在高天天个樹頂高高飛、高高奈；有時節，佢會坐在停車場脣口个紅毛泥矮牆，看該兜揚尾仔、金姑仔，在榮榮个大樹下，定定仔飛、慢慢仔奈。

該兜翼還毋曾燥个揚蝶仔，乜毋使驚瞞等佢等、隨時都有可能倏<sup>1</sup>啊來食核佢等个鳥仔！因為，迂當圓都係屋仔、車仔、大路，大路該片還有火車不時下南上北，在該確樂確樂<sup>2</sup>！故所，鳥仔也想愛飛高高過自在，係無，準著橫打直過撞著人，抑係分車仔撞著，該就無命也！故所，這樹頂、樹下，有無共樣个生活速度、無共樣个生活方式。

<sup>1</sup> 倏：音 xio；快速。

<sup>2</sup> 確樂確樂：音 kog log kog log；此指火車行進的聲音。

你看，該兜錢七<sup>3</sup>，在樹下盡命牯遛，遛啊一哪仔、遛啊一圍牆！大賣場裡背乜有賣錢七，幾皮仔就愛賣幾下十個銀。嘎，這仔一哪仔都係，仰無人摘呢？第一、該毋係佢等个東西！第二、你毋驚，有細狗仔正滌啊著尿哦？哪有人恁無衛生！

熱天个大樹下，該兜葉仔像分床公床婆做過記號樣仔个冷飯藤<sup>4</sup>，還會開出一串一串个細白花，蓋得人惜！白花無恁白也，就會間等有烏烏个細果子仔，安到「烏蠅屎」；這，同佢等生啊面頂个烏蠅屎無共樣，係食得个烏蠅屎。你問佢，會去同人偷摘來食無？嘎，佢無恁慧哪！就同你講過，係有細狗仔正滌啊著尿，該毋就……，仰會恁慧呢！

冷飯藤開花也，做得歸去外阿公个山園啊，該仔，乜有野生个烏蠅屎，無人射農藥、乜毋會有狗仔去蹬。係無，佢等乜做得自家種啊，用花鉢仔，種出佢等自家个「原生態」來，你講係無呢？

<sup>3</sup> 錢七：音 qien<sup>ˇ</sup> qid<sup>ˋ</sup>；洋落葵，又稱川七、藤三七、土三七等。

<sup>4</sup> 冷飯藤：音 lang<sup>ˊ</sup> fan ten<sup>ˇ</sup>；火炭母草，又稱白飯草、白飯藤、烏飯菜等。

編號 3 號

【今年个暑假】黃秋枝原作

又到咗一年一擺个暑假。佢聽著吾姆同吾爸偷偷仔講：「校門開比鬼門開還過得人驚！」

因為，阿姆平常時愛上班，還愛安排佢等三姊妹个暑假生活，恁著頭那就痹痹！吾爸同吾姆參詳，為著屋下人个安全，就請「年休」，輪等來掌佢等。

初下，大家都蓋享受奈暑假，毋使早早䟽床、毋使赴時間去學校讀書、毋使每日寫功課，毋使這毋使該个自由自在。毋過，看佢爺哀嘎變啊比平常時上班還過無閒，毋會輸路口該間便利商店个電子門「叮咚、叮咚」，一日二十四點鐘都無閒。

「阿姆，等一下佢等愛食麼个？」、「天光日愛去哪奈？」、「阿爸，老弟又同老妹搶搞个東西吔！」雖然講，暑假佢等在屋下个把戲蓋多，毋過阿爸阿姆還係測著，佢等係佢等个「甜蜜負擔」，全力安排佢等个假期行程同暑假學習，重視親子个幸福時間，佢个爺哀付出蓋大个心理負擔同體力个挑戰。

佢座大，今年正對小學畢業。

有一日，一通電話：「帶歸來奈暑假啦！」隔日，阿爸阿姆

就載等佢三姊妹，歸到鄉下个外阿婆屋下。

外阿婆个屋下歇在苗栗矮山仔腳下，屋仔个辽當圓係闊野野个田坵。隔壁田堵好正經在該割六月禾，割禾機行過禾壠，食核一串一串个穀粲，又呢出一袋一袋粒粒金黃个穀，入袋上車過後就載去糶。單淨輪著外阿公田頭个時節，外阿公會留兜穀載歸去屋仔頭前个禾埕晒，講愛留來自家食；又講分日頭晒過个穀，精出來个米，煮个飯會過香、過虬、過好食！

斷真，「六月天公無阿公，六月割禾無阿婆。」外阿婆無時閒，蕩耙背等，就在日頭下个禾埕項，從頭接二蕩去蕩轉，看起來盡生趣又辛苦。該畫面分佢想著：「鋤禾日當午，汗滴禾下土；誰知盤中飧，粒粒皆辛苦。」該係眼前目珠看得著个真情實景同感受。

老古人言：「一粒米，百粒汗。」佢想，在佢等享受著恁多人付出心神同體力个時節，除核愛感恩現下个幸福生活，乜愛做惜各種食物同東西，毋好耗爽，還愛曉得付出自家个關心同用心，分身邊个人更致幸福正著。

編號 4 號

【去看阿公阿婆】胡明華原作

愛歸去看阿公阿婆也，歸家人都蓋暢。前一暗晡阿爸阿姆緊吩咐阿立愛早早䟽，做毋得勒床。因為阿公阿婆歇啊山林壁角，阿立一家人愛坐火車盤兩到車仔，再行十過分鐘正會到，係講忒晝正出發，連食夜都可能赴毋著。

阿立盡好跔阿公去屋脣个樹林扭蟲仔搞，書項有教个蟲仔，差毋多每一個都尋得著。虐毛蟲、草蜢仔、透屎公、揚蝶仔、揚尾仔、花菇仔，愛尋毋驚尋無。

阿婆蓋惜阿立，見擺阿立歸來，佢就會跔跔做粢粑仔分這個心肝仔嘗，粢粑仔就係佢兩子阿婆个祕密。阿婆毋知哪來个本事，總係揣得著這個心肝孫仔好搞麼个東西，兩儕總會聘好下二擺阿婆愛送阿立麼个好搞个東西，阿立就恁仔望等兩子阿婆過再見面。

無想著，阿立這擺歸去，正知阿公前一駁仔行路無細義橫斷腳骨，這下愛怙杖仔正做得停動，連行都毋方便也。阿婆乜手著傷，歸隻手包等藥膏，莫講入灶下做粢粑仔，連自家食東西都蓋難。

阿公阿婆無法度陪等搞也，阿立測著蓋失望，一路翻山過嶺來尋阿公阿婆搞，結果嘎變恁仔。佢儘採問<sup>1</sup>過人，就面臭臭仔屏入間房，無聲無氣譴腔閼腸<sup>2</sup>，緊想緊毋甘願。

臨暗个時節，阿爸阿姆同阿立喊出房間，毋曾等阿立開嘴，阿爸塞分佢一隻袋仔。阿立打開來看，裡背係佢望也盡久个變形金剛，這擺做得展寶分同學看也。

「你知這係阿婆手著傷過後跔跔下山去買分你个無？」阿姆講。「吓？」阿立嚇著一下，想著自家毋掏阿婆个態度，感覺蓋見笑。

續下來，阿爸又拿出一隻畜蟲仔用个盒仔，裡背還有一隻透屎公。阿立看也壞勢啊面紅濟借，頭犁犁仔細細聲問：「係阿公抑係阿婆買个？」阿爸講：「阿婆買个盒仔，若公自家扭个透屎公！」

阿立緊想緊測著自家蓋毋知事，佢恁著阿公阿婆恁惜自家，著傷也還想著愛準備分自家个東西。顛倒係佢，淨顧自家，完全無想著去關心阿公阿婆著傷也有幾艱苦。佢這下分醒也，決定無愛做一個毋知人我个細孬仔，黏時就去同阿公阿婆會失禮，順續仔使妮一下，佢想：「麼人喚阿公阿婆恁惜佢呢？」

<sup>1</sup> 問：音 mun；此指對人打招呼。

<sup>2</sup> 譴腔閼腸：音 kien` zii` ad` cong~；形容氣呼呼的樣子。